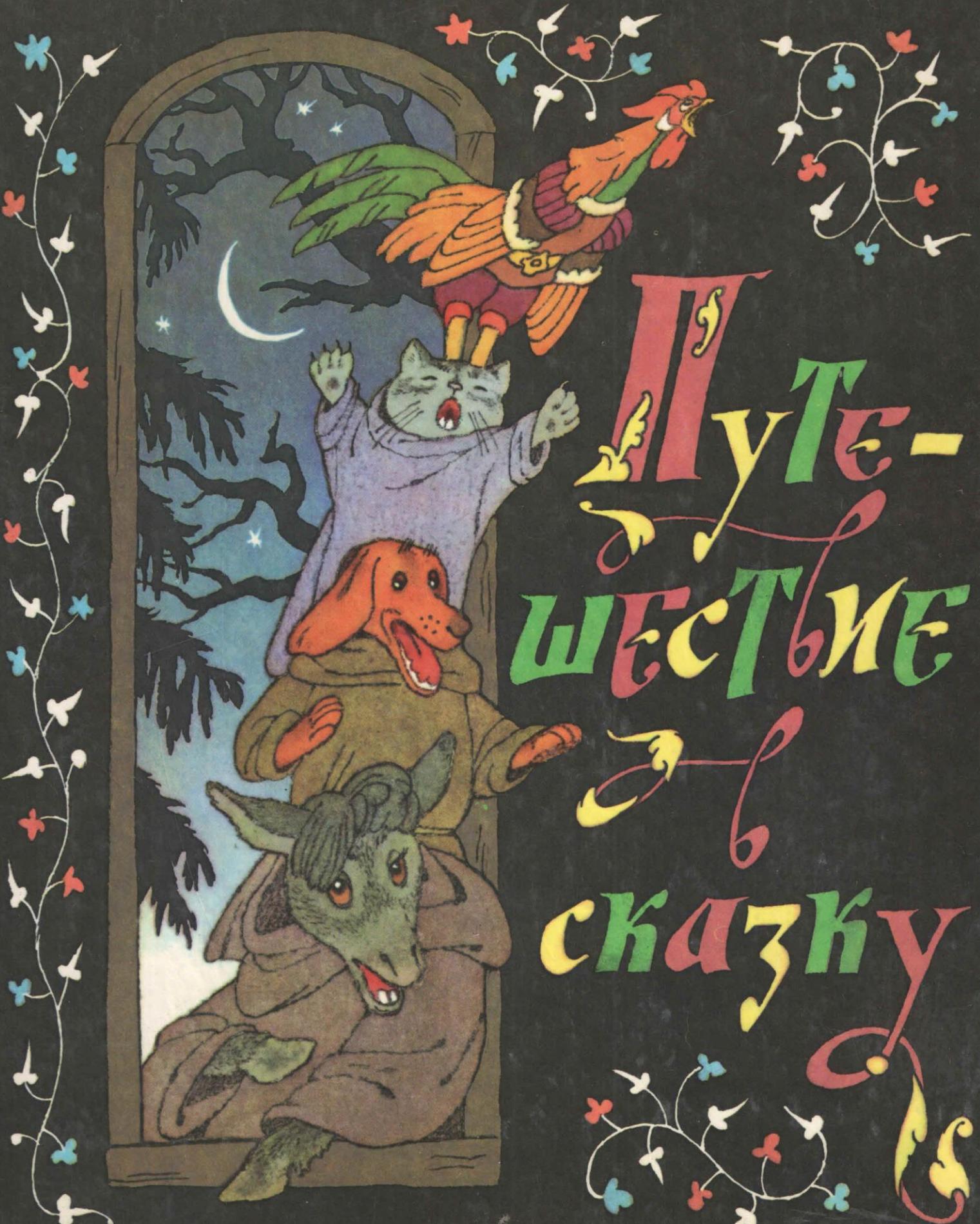


# Путешествие в сказку



клонились вокруг дерева и травы, посыпались листья на землю, птицы лесные в страхе разлетелись.

— Ну вот, дядюшка слон, ты и проиграл,—сказал тигр.— Ложись-ка на землю, я тебя съем. Да не вздумай мне противиться.

Видит слон, деваться некуда. Попросил он отсрочки у тигра, чтоб попрощаться со слонихой и слонятами, и пообещал вернуться. Согласился тигр и отпустил слона домой.

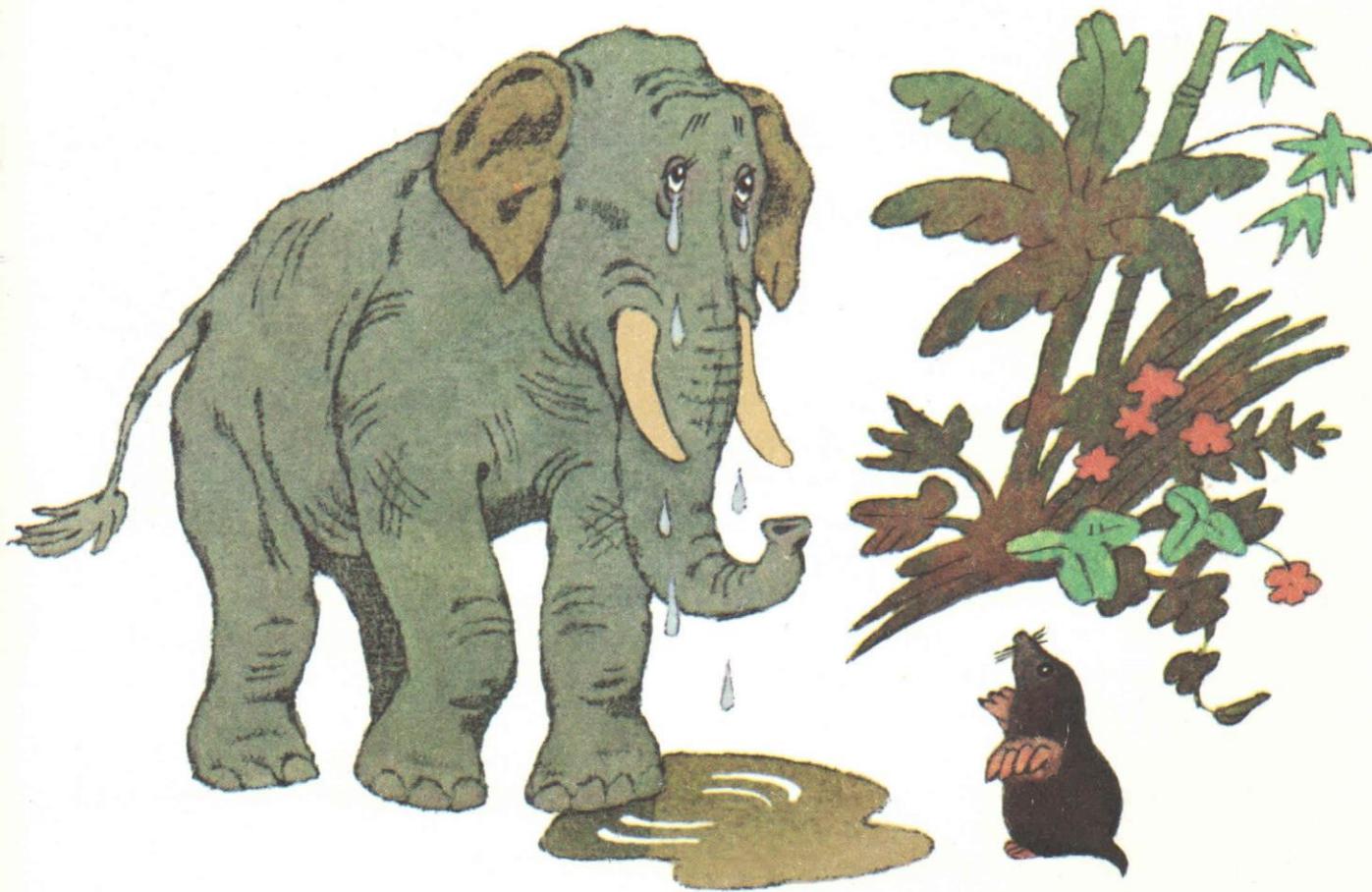
Идет слон домой, о печальной судьбе своей думает, слезы из глаз ручьем льются, среди трав и деревьев тропиночку размыли. Вода под землю просочилась, крота из своего убежища выгнала.

Вылез крот и спрашивает:

— Дядюшка слон, ты такой большой и вдруг плачешь... Что с тобой приключилось?

Рассказал слон кроту, как он спор с тигром проиграл. Крот говорит:

— Не страшись, дядюшка, успокойся. Выручу тебя из беды. Посмотрел слон с высоты своего роста на крота, усомнился —





# Содержание



КОГО ИСПУГАЛИСЬ. Албанская сказка в пересказе Ел. Покрамович . . . . .	5
СКАЗКА ПРО ТРЕХ ПОРОСЯТ. Английская сказка в переводе Н. Шерешевской . . . . .	8
ХИТРАЯ УЛИТКА. Бирманская сказка в пересказе Н. Ходзы . . . . .	14
ЛИСА, ВОЛК, МЕДВЕДЬ И КАБАН. Болгарская сказка в переводе Е. Андреевой . . . . .	17
ЛИСА И ЕЖ. Болгарская сказка в переводе Е. Андреевой . . . . .	19
ДВА ЖАДНЫХ МЕДВЕЖОНКА. Венгерская сказка в обработке В. Важа-ва и А. Кун . . . . .	23
СЛОН И ТИГР. Вьетнамская сказка в переводе Н. Никулина . . . . .	26
КАК ЧЕРЕПАХА С ТИГРОМ НАПЕРЕГОНКИ БЕЖАЛА. Вьетнамская сказка в переводе Н. Никулина . . . . .	29
О ЛЬВЕ И ХИТРОУМНОЙ ЛИСЕ. Индийская сказка в переводе М. Клягиной-Кондратьевой . . . . .	32
О ЛЯГУШКЕ, ЗМЕЕ И КРАБЕ. Индийская сказка в переводе М. Клягиной-Кондратьевой . . . . .	34
КАРЛАНКО. Испанская сказка в переводе Т. Шишловой . . . . .	36
МУРАВЬИШКА. Испанская сказка в переводе Т. Шишловой . . . . .	40
ГАРПАЛИОНУ—ВЛАДЫКА ЛЬВОВ. Итальянская сказка в переводе Ю. Ильина и Э. Казаковой . . . . .	46
КАК БАРСУК И КУНИЦА СУДИЛИСЬ. Корейская сказка в пересказе Н. Ходзы . . . . .	52
НЕБЛАГОДАРНЫЙ ОСЕЛ. Кубинская сказка в переводе Е. Колчиной . . . . .	55

БРЕМЕНСКИЕ МУЗЫКАНТЫ. Немецкая сказка в переводе Г. Петникова . . . . .	58
ПОСПЕШИШЬ — ЛЮДЕЙ НАСМЕШИШЬ. Польская сказка в обработке К. Лунина-Борковского . . . . .	63
ЗА ЛАПОТОК — КУРОЧКУ, ЗА КУРОЧКУ — ГУСОЧКУ. Русская сказка . . . . .	67
ЗИМОВЬЕ ЗВЕРЕЙ. Русская сказка . . . . .	69
КОТ И ЛИСА. Русская сказка . . . . .	72
У СОЛНЫШКА В ГОСТЯХ. Словацкая сказка в пересказе С. Могилевской и Л. Зориной . . . . .	77
ЛЯГУШКА И ЯЩЕРИЦА. Сказка народов Филиппин в переводе Р. Рыбкина . . . . .	81
ЯСТРЕБ И ДИКАЯ КОШКА. Сказка народов Филиппин в переводе Р. Рыбкина . . . . .	82
ОБЕЗЬЯНА И КРОКОДИЛ. Сказка народов Филиппин в переводе Р. Рыбкина . . . . .	83
КОЗОЧКИ И ВОЛК. Французская сказка в переводе Т. Ю. Хмельницкой . . . . .	86
ПЕТУХ И ЛИСА. Шотландская сказка в переводе М. Клягиной-Кондратьевой . . . . .	89
ЛИСИЦА И ЯСТРЕБ. Шотландская сказка в переводе М. Клягиной-Кондратьевой . . . . .	91
В МЫШИНОЙ НОРКЕ. Японская сказка в пересказе В. Марковой . . . . .	92
САМЫЙ КРАСИВЫЙ НАРЯД НА СВЕТЕ. Японская сказка в пересказе В. Марковой . . . . .	98
КАК СОРОКОНОЖКУ ЗА ЛЕКАРЕМ ПОСЫЛАЛИ. Японская сказка в пересказе В. Марковой . . . . .	100





ДЛЯ МЛАДШЕГО ШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА

ПУТЕШЕСТВИЕ В СКАЗКУ

**Сказки народов мира о животных**

Редактор И. Е. Арясов.

Художественный редактор В. С. Корнеев.

Технический редактор М. В. Аршинова.

Корректор Г. Ф. Шалимова.

ИБ № 1901

Сдано в набор 27.04.87. Подписано в печать 03.12.87. Формат бум. 60×90<sup>1/8</sup>. Офсетная № 1.  
Гарнитура Балтика. Офсетная печать. Усл. печ. л. 13. Усл. кр.-отт. 81,5. Уч.-изд. л. 8,06. Тираж 100 000 экз. (1-й завод 1—50 000 экз.). Заказ № 1638. Изд. № 25. Цена 1 р. 20 к. Приокское книжное издательство, 300000, г. Тула, Красноармейский пр., д. 27. Калининский орден Трудового Красного Знамени полиграфкомбинат детской литературы им. 50-летия СССР Росглаголицполиграфпрома Госкомиздата РСФСР. 170040, Калинин, проспект 50-летия Октября, 46.

